



メロデー

広報



 美市社会福祉協議会創立60周年を記念した社会福祉大会がホテルスエヒロで開催されました。記念式典のあと記念講演として、東北福祉大学北海道空知地区同窓会の協力のもと、日米のプロ野球で投手として活躍した同大学OBの佐々木主浩さんらによる公開シンポジウムを開催。終了後のサイン会では、多くの子どもたちが目を輝かせながら列を作っていました。

10
2011

巻頭 栄誉を讃えて「特別賞」受賞
美市出身の永山竜樹さんが柔道世界大会で優勝！

主な内容

第50回市民体育祭	3
季節性インフルエンザ予防接種が始まります	5
まちづくり地区懇談会を開催します	6
10月から子ども手当の制度が変わります	8

● 栄誉を讃えて『特別賞』受賞

美唄出身の永山竜樹りゅうじゆさんが柔道世界大会で優勝！



4月10日に静岡県で行われた「平成23年度全日本カデ()柔道体重別選手権大会」男子個人50kg級において、峰延町出身の永山竜樹さん(愛知真和学園大成中学3年)が優勝し、8月11日～14日にウクライナ・キエフで開催された「2011年世界カデ柔道選手権大会」においても見事優勝しました。永山さんは「外国

人選手は日本人選手ほど上手さはないけれど、力があって戦いにくかったので、勝てて嬉しかったです。表彰台に上がったときに優勝したことを実感しました」と世界大会を振り返り、感想を話してくれました。

また、9月1日には今回の優勝を記念し、高橋市長から栄誉を讃えて「特別賞」を授与されました。永山さんがこの賞の第1号の受賞者となります。

年齢制限15～16歳の大会のこと。



● 栄誉を讃えて 8月26日 市役所

(第49回全北海道空手道選抜選手権大会中学生団体組手の部優勝)

日本空手協会美唄東支部「武心塾」

写真前列左から

しのはらつかさ 小野凌おのりょうさん、さとうこうへい 佐藤貢平さとうこうへいさん(いずれも東中3年)



市役所庁舎通路壁・掲示板などの
塗装ボランティア



広がる協働の
まちづくり

美唄工業高生徒が
郷土史料館の新案内看板を製作



温かい善意の
輪

美唄塗装業組合の皆さん13人による塗装ボランティアが9月3日に行われました。これは、同組合の皆さんが社会貢献活動の一環として市内各所の環境美化を目的に行っているもので、平成16年から市役所だけでなく、市内各施設の遊具やベンチなどを丁寧な塗装で色鮮やかによみがえらせています。今回は市役所内通路の壁や掲示板などを、手馴れた職人の業でピカピカにさせていただきました。

郷土史料館の新しい案内看板が8月29日、製作者の美唄工業高校から高橋市長に引き渡されました。これは、周囲に木々が生い茂り、建物が見づらくなってしまっていた郷土史料館前に新たな案内看板を設置しようと、市が今年度で閉科する同校建築科の3年生7人に製作を依頼したものです。

新しい案内看板は、郷土史料館とともに新たな歴史を刻んでいく貴重なシンボルとして、郷土史料館前の通りに設置されています。

第50回 市民体育祭

とき 10月8日(土)~10日(祝)
ところ 総合体育館、温水プールほか

さわやかV I V A愛皆スポーツフェスティバル

◆フェスティバルセレモニー

8日(土)

(9時30分~ 総合体育館サブアリーナ)
開会式 NPO法人美唄市体育協会表彰式
(体育功労賞・スポーツ褒賞)

◆テニポン大会

(10時~ 総合体育館メインアリーナ)
対象 小学生以上
種目 男子ダブルス 女子ダブルス 混合ダブルス
表彰 各部門3位まで
申込・問合せ 総合体育館、市内小・中学校にある参加申込書に記入のうえ、10月6日(木)までに総合体育館 ☎62~6500 ☎62~6521へ

◆スポーツ体験コーナー

(10時~15時 サブアリーナ、総合体育館前庭)
種目 テニポン、カローリング、スナッグゴルフ
各種目の用具を貸し出します。専門指導者による指導も行います。

◆ソフトテニス大会

9日(日)

(受付8時30分~ 開会式9時 サン・スポーツランド美唄)
種目 男子ダブルス...一般A、壮年(45歳以上)、高校生
女子ダブルス...一般A、高校生
混合ダブルス(同性も可)...2部(男子60歳以上・女子45歳以上)、一般B(初心者対象、年齢制限なし)
ジュニア...小・中学生対象
参加料 800円(高校生500円、小・中学生無料)
申込 10月6日(木)までに美唄ソフトテニス連盟・伊藤 ☎080~5596~7297へ

◆スポーツ体験コーナー

(9時~17時 総合体育館メインアリーナ・サブアリーナ)
種目 バasketボール、フットサル、バドミントン、ミニバレーボール、カローリング、卓球、テニポン
各種目の用具を貸し出します。

◆硬式テニス大会

(受付8時30分~、開会式9時 サン・スポーツランド美唄)
種目 男子ダブルス 女子ダブルス
参加料 1ペア4,000円(高校生以下2,000円)
申込 10月2日(日)までにタケマツスポーツ店 ☎64~2221またはサン・スポーツランド美唄 ☎63~4573へ
問合せ 美唄テニス協会・北 ☎090~3393~1369

◆3ON3バスケットボール大会

(10時~ 総合体育館メインアリーナ)
チーム編成 3人以上5人以内(男女混成可)
定員 各8チーム(小学生の部・中学生の部)
表彰 各部門3位まで
申込・問合せ 総合体育館、市内小・中学校にある参加申込書に記入のうえ、10月6日(木)までに総合体育館 ☎62~6500 ☎62~6521へ

◆少年柔道大会

10日(祝)

(9時~ 総合体育館格技室)
対象 柔道連盟会員の小・中学生
内容 ①紅白戦 ②勝ち抜き戦~3人勝ち抜き制
表彰 優秀選手(5人)には優秀賞を授与

◆少年剣道大会

(9時~ 総合体育館サブアリーナ)
対象 剣道連盟会員の小・中学生
内容 ①紅白戦 ②勝ち抜き戦~3人勝ち抜き制
表彰 優秀選手(5人)には優秀賞を授与

◆水中レクリエーション

(10時~ 温水プール)
内容 着衣水泳(ゲーム形式)ほか
対象 幼児から大人まで(幼児は保護者同伴。保護者は水着またはTシャツ・短パンを着用)
申込・問合せ 10月2日(日)までに温水プール(美唄水泳協会)・向 ☎64~4522へ

体育施設を無料開放

(大会実施中の市民体育祭会場は除きます)

10月8日(土)~10日(祝)

- ①総合体育館 ☎62~6500
- ②体育センター ☎62~5776
- ③温水プール ☎64~4522

- (10月10日(祝)は通常休館日ですが、体育の日により10時~18時まで臨時開館)
- ④サン・スポーツランド美唄 ☎63~4573
(開設時間6時~21時)

詳しくは各施設へお問い合わせください。

10月6日(木)から

間口除雪サービスの受付を開始します

市道除雪路線（歩道除雪路線は除く）に除雪車が通った後、間口の残雪処理を行う除雪サービスの受け付けを開始します。

対象世帯 一戸建て住宅にお住まいで、自力で除雪作業が困難なつぎの世帯

①70歳以上の方（昭和17年4月1日以前に生まれた方）で構成されている世帯

②身体障害者手帳1・2級の方で構成されている世帯

③①および②で構成されている世帯

費用負担 冬期間1シーズンの負担額

①生活保護世帯...無料

②前年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が80万円以下の方のみで構成されている住民税非課税世帯...1万円

③②以外の住民税非課税世帯...1万2,000円

④住民税課税世帯...2万4,000円

申請・問合せ 10月6日(木)～11月4日(金)までに利用される方の印鑑を持参のうえ、高齢福祉課高齢・包括支援グループへ（代理の方でも可）

市役所へ出向くのが困難な方は書類を送付しますのでご連絡ください。



高齢者向け住宅改修の助成を受け付けています

問合せ 建築住宅課建築住宅グループ
☎63-0139

市では、高齢の方が住む住宅のバリアフリー改修および断熱・防寒改修にかかる工事費の一部を助成しています。助成対象となる工事・対象者などについては広報メロディー5月号または市のホームページをご覧ください。お問い合わせください。

助成金額

対象工事費の3分の1以内
（10万円以上20万円以下）

期限

12月30日(金)までに
工事が完了するもの



10月6日(木)から

福祉灯油の支給申請の受付を開始します

在宅の高齢者・障がい者・ひとり親世帯を対象に、冬期間の暖房に使用する灯油の一部を支給する福祉灯油事業を、美唄市共同募金委員会（歳末たすけあい募金）の協力を得て、美唄市社会福祉協議会と美唄市の協働により実施します。

支給内容 一世帯あたり4,200円相当の福祉灯油券を郵送します
（平成24年1月31日までご利用になれます）

対象世帯 今年10月1日現在の住民基本台帳（外国人登録原票も含む）登録世帯で、つぎの要件①②の両方に該当する世帯

①世帯要件 ア～ウのいずれかに該当する世帯

ア 今年度末において70歳以上の方（昭和17年4月1日以前に生まれた方）のみで構成されている世帯

イ 身体障害者手帳1級または2級、精神障害者保健福祉手帳1級、療育手帳A判定のいずれかをお持ちの方がいる世帯（申請時に手帳を持参してください）

ウ 18歳未満の児童（平成5年4月2日以降に生まれた方）のみと同居しているひとり親世帯（児童扶養手当証書をお持ちの方は申請時に持参してください）

②所得要件 平成23年度住民税が非課税で、平成22年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が80万円以下の方のみで構成されている世帯。かつ、2人以上の世帯にあっては、すべての世帯員の平成22年の合計所得金額と課税年金収入額の合計を合算した額が、右表に定める額以下であること

世帯員数	合算額
2人	124万円
3人	164万円
4人	193万円
5人	217万円
6人	246万円

遺族年金・障害年金は課税年金収入額には含まれないため、これらの年金が主な収入であれば、福祉灯油の支給対象となる場合があります。

つぎの世帯は、要件①②の両方に該当しても支給対象となりません。

①生活保護世帯

②対象者が社会福祉施設への入所・医療機関への入院などにより今年10月1日から平成24年1月31日まで不在または不在となる見込みの世帯

③住民基本台帳などでは別世帯であっても支給の対象とならない方が同居している世帯

申請・問合せ 10月6日(木)～12月20日(火)までに印鑑を持参のうえ、高齢福祉課高齢・包括支援グループへ（代理の方でも可）

市役所へ出向くのが困難な方は書類を送付しますのでご連絡ください。

福祉灯油・間口除雪の臨時申請受付をつぎのとおり行います。

▶10月4日(火) 9時～正午

南美唄福祉会館（南美唄町西町）

保健センターからのお知らせ

問合せ 保健センター
☎ 62-1173

乳がん検診

申込 10月5日(水)～12日(水)までに保健センターへ

日本女性の20人に1人は乳がんになるといわれており、30歳代から増加し始め、50歳前後にピークを迎えます。乳がんは早期に発見できればさまざまな治療を受けることができますので、無症状の時期に発見することが大切です。40歳以上の女性は2年に1回乳がん検診を受けましょう。

とき 10月21日(金) ① 8時45分～9時30分
② 9時30分～10時30分

ところ 保健センター

対象 40歳以上の女性(ただし、乳がんにかかったことのある親・姉妹のいる女性は30歳以上)で奇数年(例...昭和39年など)生まれの方

定員 50人

検診料

	課税	非課税
美唄市国民健康保険・後期高齢者医療の方	500円	無料
そのほかの保険の方	2,200円	無料
生活保護世帯の方	無料	

・生活保護世帯、住民税非課税世帯(世帯全員が非課税)に該当する方は、検診料金が免除されます(未申告の場合は該当になりません)。課税状況の確認のため、申し込み時に「がん検診料金免除にかかわる同意書」を記入してください。

・美唄市国民健康保険に加入している方は、検診当日に保険証を持参してください

・乳がん検診無料クーポン券をお持ちで、生まれ年が奇数年の方も受けられます

女性特有のがん検診無料クーポン券での受診はお済みですか?



がんの早期発見と正しい健康意識の普及啓発を図ることを目的に「女性特有のがん検診推進事業」を実施しています。

対象者には、7月上旬に検診手帳と子宮頸がんと乳がん検診を無料で受診できるクーポン券を送付しています。まだ検診を済ませていない方は、ぜひこの機会に検診手帳をお読みになり、無料クーポン券を使ってがん検診を受診してください。

なお、無料クーポン券の有効期間は平成24年3月31日となっています。受診できる医療機関は検診手帳でご確認ください。

季節性インフルエンザ 予防接種が始まります

昨季は新型インフルエンザ対策により、住民税非課税世帯の方、生活保護世帯の方に接種費用を助成していましたが、今季から従来のインフルエンザ予防接種に戻ります。

64歳未満の方は任意の予防接種となりますので、助成はありません。

接種期間 10月1日(土)～平成24年1月31日(火)

対象 ▶65歳以上の方 ▶60歳以上64歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方(身体障害者手帳を提示または診断書を提出してください)

接種回数 1人につき1年度1回

接種料金 自己負担1,500円(ただし、生活保護世帯の方は受給証明書を提出していただくと、無料になります)

申込 希望する市内の医療機関に直接お申し込みください。なお、予約の受付・接種開始日は、各医療機関で異なりますので直接ご確認ください。特別な事情により他市町村で予防接種を受ける方は、事前に保健センターへご連絡ください。

ヘルシードック23

11月の健診・
がん検診のご案内

健診の種類

- ▶ 特定健康審査・健康診査
- ▶ 胃がん・肺がん・大腸がん
- ▶ エキノコックス症検診
- ▶ 肝炎ウイルス検診

とき 11月8日(火)・9日(水)

ところ 保健センター

受付時間 ① 7:00～7:30 ② 7:30～8:00
③ 8:00～8:30 ④ 8:30～9:00
⑤ 9:00～9:30 ⑥ 9:30～10:00

定員(1日あたり) 特定健診、がん検診とも各90人

対象者や健(検)診に際しての注意事項など、詳しくは広報メロディー6月号折込、8月号ヘルシードック23のご案内または市のホームページをご覧ください。

申込

10月17日(月)～26日(水)までに保健センターへ
(平日の8:45～17:15)

まちづくり地区懇談会を開催します

問合せ 地域経営室広報情報グループ ☎ 63-0113

皆さんの地域に高橋市長がおじゃまします

市長と直接対話するチャンスですので、多くの皆さんにお越しいただきますようお願いいたします。ご都合の良い会場にお越しください。

テーマ **元気なまちづくり・元気な人づくりをめざして**
～ふるさと美唄の再生のために～

内容 市からの情報提供や皆さんとの意見交換

会場の都合などにより日程を変更する場合は、市のホームページでお知らせするほか、当日会場の入口にてお知らせします。

月 日	時 間	会館名
10月3日(月)	10:00～12:00	落合生活館
10月4日(火)	10:00～12:00	我路生活館
	14:00～16:00	進徳生活館
	18:30～20:30	西美唄福祉会館
10月5日(水)	10:00～12:00	東明西福祉会館
	14:00～16:00	市民会館
	18:30～20:30	日東福祉会館
10月6日(木)	14:00～16:00	東4条福祉会館
	18:30～20:30	峰延福祉会館
10月7日(金)	18:30～20:30	東福祉会館
10月11日(火)	10:00～12:00	茶志内中央福祉会館
	14:00～16:00	南美唄福祉会館
10月12日(水)	18:30～20:30	光珠内福祉会館

地域安全ニュース

問合せ 美唄警察署 ☎ 63-0110

全国地域安全運動および 安全・安心なまちづくりの日

～みんなで築こう 安全で安心な大地～

防犯協会や市、地域の皆さんと連携して、犯罪や事故などの被害を未然に防止し、安全で安心して暮らせる地域社会を実現するため、平成23年全国地域安全運動を行います。

10月11日～20日までの運動期間中、以下のための各種防犯講話・防犯パトロールなど、さまざまな活動が行われます。

- ・自転車はツーロックにする
- ・車の中に貴重品を置かない
- ・子どもと女性を犯罪被害から守る
- ・住宅を対象とする侵入犯罪などを未然に防止する
- ・振り込め詐欺被害を防止する



夕暮れ時の交通事故防止

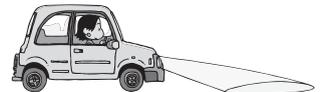
【歩行者の皆さんへ】

- ・夜行反射材の積極的な活用を
- ・道路を横断するときは、信号を守り横断歩道の適切な利用を



【運転手の皆さんへ】

- ・ライトの早めの点灯を
- ・スピードダウンを



ほくとくん防犯メール登録受付中

ほくとくん防犯メールとは...不審者からの声かけや犯罪発生情報などをメールで迅速にお知らせするものです。

北海道警察ホームページ 「ほくとくん防犯メール登録」から登録してください。右記携帯用QRコードを読み取れば簡単にアクセスできます。



「美唄の特産品をネタにして、美唄の魅力を多くの人に伝えたい」という市内のすし店・清寿しの店主の熱意により、昨年4月、生産量日本一を誇るハスカップを使った握り寿司が発表されました。当初はシャリの酢とハスカップの酸味が競合したり、ハスカップの実が容易に型崩れするなど、製品化するまでに幾多の苦労がありました。試行錯誤を重ねた末に型崩れも克服し、また、イカやシソを間に挟めることで、ハスカップの食感が最大限に引き出され、スッキリとした味わいが口の中でまるやかに広がるようになりました。

さらに、新聞や雑誌に取り上げられたことで大きな注目を集め、今では抗酸化成分をふんだんに含んだヘルシーな握りずしとして、女性を中心に人気急上昇中です。

ハスカップ握り

「北海道ムラの宝物さがしプロジェクト」とは、北海道遺産協議会が、学術的な価値ばかりではなく、ユニークな宝物など、知る人ぞ知る「ムラ」ならではの宝物を広く募集する事業で、現在美唄市からは25件が登録されています。



その25

問合せ 観光交流課観光交流グループ ☎ 63-0112

その25

秋の火災予防運動

10月15日～31日

問合せ 消防本部指導グループ ☎66-22225

これから暖房器具を使用する季節を迎えますが、例年ストーブ・煙突の取り付け不備や使用上の不注意により火災が多く発生しています。つぎのことに十分注意してください。

暖房器具は取り付け前に十分点検し、修理をする場合は専門店に依頼しましょう
石油ストーブの給油は火を消してから行いましょう

ストーブの周りには、燃えやすいものを置かないようにしましょう

ホームタンクからの油漏れが多数発生していますので、タンクや配管を点検しましょう
おやすみ前には、火の元の安全を確かめましょう

期間中、消防訓練のためサイレンを鳴らします。また、一般家庭の防火診断を行いますのでご協力ください

事業所や町内会などで防火映画の上映や消火器取扱訓練などのご要望がありましたらご連絡ください。

消したはず 決めつけしないで もう一度



付けましたか？ 住宅用火災警報器

6月から住宅用火災警報器の設置が義務になっています。すべての住宅、共同住宅に設置が必要ですので、まだ設置されていない方は早急に設置してください。

設置済みの方へ

業者による点検義務はありませんので、乾いた布で汚れを拭き取り、日ごろから作動点検を自分でしましょう。また、電池の寿命はメーカーや機種により異なりますので、詳しくは取扱説明書をご確認ください

油漏れ事故にご注意

油漏れ事故が多発しています。ホームタンクの埋設配管やストレーナー部分、室内ストーブのゴムホースの経年劣化が主な原因です。

流出した油が地下に浸透したり河川や農業用水路に流れたりすると、水質汚染や農業被害、人の健康にも影響を与える恐れがあります。流出した場合、油の回収、汚染土壌の撤去・処理などが必要で、その処理費用は原因者や所有者が負担することとなります。日ごろから維持・管理を徹底して事故防止に努めていただくようお願いします。

油漏れに気づいたときは、消防本部予防グループ ☎66-2223 または生活環境課環境グループ ☎62-3145へご連絡ください。

農産物直売所

ぴばま～と「収穫感謝祭」

問合せ ぴばま～と ☎090-6440-0297

旬の味覚・とれたて農産物の直売のほか、新米の試食や豚汁の無料提供などもありますので、皆さんお誘い合わせのうえお越しください。

とき 10月23日(日) 10時～14時 ところ ピパの湯ゆ～りん館東側



連載 美唄の歴史を知ろう！ 郷土史料図鑑

第6回

問合せ 生涯学習課生涯学習グループ ☎62-3132

このコーナーでは、郷土史料館に展示・収蔵している資料を写真で紹介いたします。

光珠内いん石

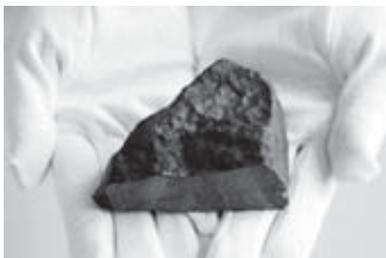
通常、いん石は大気圏を通過する際に摩擦によって燃え尽きてしまい、中々地上までたどり着かないものです。仮にたどり着いたとしても、あまりのスビードにより地下に埋まってしまったため確認することが難しく、国内で落下が確認されているいん石は50個ほどといわれています。

「光珠内いん石」は日本隕石表中26番目に登録され、道内では唯一のもので、いん石の種類は石質（球粒）いん石で、手に持ってみると文鎮を持った時の感じに似ているかもしれません。見た目以上にずっしりと重く、黒っぽいこげ茶色をしています。

大正14年9月の夕方、光珠内町の田中勝さんの畑地に積み上げてあった燕麥（家畜のえさ）のわらめがけて、ものすごいごう音とともに天から降ってきたのがこの光珠内いん石です。当時、畑で作業していた人達は、あまりの音に驚き「飛行機から爆弾が落とされた」と思うほどで、怖くなってその場から逃げたそうです。

現在は天然記念物として市指定文化財にもなっている、珍しく貴重な資料です。

所有者：田中隆雄氏



美唄市まちづくり基本条例の一部改正(素案)への意見を募集します

応募・問合せ 地域経営室協働推進グループ ☎62-3137へ

市では、美唄市まちづくり基本条例が施行後4年を経過することから、庁内検討委員会や市民の皆さん等との意見交換会などで条例の見直しについて検討を行いました。

このたび、美唄市まちづくり基本条例の一部改正(素案)を作成しましたので、市民の皆さんのご意見を募集します。

意見募集期間 10月1日(土)～11月11日(金)

提出方法 左記配置場所に備え付けている所定の様式に、住所、氏名連絡先を明記のうえ、持参、☎62-1088、郵送(住所などは20ページをご覧ください)、市のホームページ「パブリックコメント」から送信のいずれかにより地域経営室へ

素案の配置場所 市役所2階地域経営室、東美唄出張所、市民会館、図書館、郷土史料館、総合体育館、保健センターのほか、市のホームページからご覧いただけます

美唄市農業ビジョン(素案)への意見を募集します

応募・問合せ 農政課農政グループ ☎63-0114へ

市では「びばい未来交響プラン」(第6期美唄市総合計画)の実現に向けて、本市農業・農村が将来にわたり基幹産業として持続的に発展するよう、市や農業者、農業関係機関などがそれぞれの役割に即して取り組む共通の指針として、平成23～27年度までの美唄市農業ビジョン(素案)を作成しましたので、市民の皆さんのご意見を募集します。

意見募集期間 9月30日(金)～10月31日(月)

提出方法 左記配置場所に備え付けている所定の様式に、住所、氏名連絡先を明記のうえ、持参、☎62-1088、郵送(住所などは20ページをご覧ください)、市のホームページ「パブリックコメント」から送信のいずれかにより農政課へ

素案の配置場所 市役所2階農政課、東美唄出張所、市民会館、図書館、郷土史料館、総合体育館、保健センターのほか、市のホームページからご覧いただけます

10月から子ども手当の制度が変わります

申請・問合せ こども未来課こども未来グループ ☎62-3147へ

支給対象

0歳から中学校修了(15歳になった後の最初の3月31日)前の子どもを養育している方

所得制限

所得制限はありません

支給月額

【平成23年9月まで】

子ども1人につき、月額13,000円

【平成23年10月から】

子どもの人数、年齢により支給月額が決定されます。

- ▶ 0～3歳未満(一律) 15,000円
- ▶ 3歳～小学校修了前(第1子・第2子) 10,000円
- ▶ 3歳～小学校修了前(第3子以降) 15,000円
- ▶ 中学生(一律) 10,000円

支払時期

平成24年2月、6月に、各前月分までを支給

新たな支給要件など

- ▶ 子どもに対し国内住居要件が設けられます(留学中の場合などを除く)。
- ▶ 児童養護施設に入所している子ども等については、施設の設置者などに支給されます(里親を含む)。
- ▶ 未成年後見人や父母の指定する方へ、父母と同様の要件で手当が支給されます。
- ▶ 監護・生計同一要件を満たす方が複数いる場合(単身赴任の場合を除く)は、子どもと同居している方に手当が支給されます(離婚協議中の別居の場合は、子どもと同居する方に手当を支給)。

申請方法

「子ども手当認定請求書」をこども未来課へ提出してください(郵送可)。

▶ 今回の制度変更に伴い平成23年10月からの子ども手当を受給するには、平成23年9月末時点で子ども手当を受給していた方も含め、支給要件に該当する全ての方が、新たに「子ども手当認定請求書」を提出することが必要です。

▶ 平成23年9月末時点で市から子ども手当を受給されている方につきましては、申請に必要な「子ども手当認定請求書」を10月上旬に発送します。10月中に届かない場合はお問い合わせください。

新たに支給要件に該当する方、またはこれまで支給要件に該当していましたが申請されていない方につきましては、お問い合わせください。勤務先から子ども手当が支給される公務員の方は、勤務先に申請してください。

なお、認定請求書の提出期限については、猶予期間が設けられています。

- ①平成23年10月1日において現に支給要求に該当している方
▶ 平成24年3月31日までに認定請求を行うと、平成23年10月分から手当を受給できます。
- ②平成23年10月1日から平成24年2月29日までの間に、新たに支給要件に該当するに至った方
▶ 平成24年3月31日までに認定請求を行うと、支給要件に該当するに至った日の翌月分から受給できます。

1 平成23年10月1日以降に他の市町村に転居した場合は、転出先の市町村へ認定請求が必要です。手続きが遅れると、遅れた月分の手当が受けられなくなりますので、ご注意ください。

2 平成23年10月1日以降に出生などにより支給の対象となる子どもが増えたときには、額改定認定請求が必要です。この場合、額改定認定請求をした日の属する月の翌月分から子ども手当の額が増額されますので、手続きが遅れないようご注意ください。

協働のまちづくりセミナーを開催します

問合せ 地域経営室協働推進グループ ☎6 2 ~ 3 1 3 7

今年度から始まった市の第6期総合計画では「みんなで力をあわせるまちづくり」を柱の1つに位置づけています。こうしたまちづくりの実現に向け、市民と行政が相互に連携・協力する協働のまちづくりについての理解を深めるため、つぎのとおり協働のまちづくりセミナーを開催します。

とき 10月21日(金) 14時~16時
 ところ 総合福祉センター
 内容 全国各地の町内会・自治会や子育て支援団体などの活動事例を通して「協働」の意味や役割を分かりやすく解説します
 講師 河西邦人氏(札幌学院大学教授)
 そのほか 託児を希望される方は10月14日(金)までにご連絡ください

「光回線」のサービス提供エリアが拡大されます

申込・問合せ NTT東日本-北海道岩見沢支店 ☎0 1 2 0 ~ 1 1 6 ~ 1 1 6 (9時~21時)

申込
受付中

サービス開始のお知らせ

インターネットなどを回線速度の速い光ファイバーで提供する「光回線」のサービス提供エリア拡大が決定されました(NTT東日本北海道支店報道発表 平成23年9月13日)。

サービス開始スケジュール

提供開始日 拡大エリア① 平成23年11月1日(火)
 拡大エリア② 平成23年12月1日(木)
 サービス内容 フレッツ光ネクスト

サービス提供エリア

拡大エリア①

東2条北5丁目~北9丁目
 東3条北5丁目~北9丁目
 東4条北5丁目~北9丁目
 東5条北5丁目~北7丁目
 東6条北5丁目~北7丁目
 東7条北5丁目~北7丁目
 東8条北5丁目~北8丁目

東2条南4丁目~南7丁目
 東3条南4丁目~南7丁目
 東4条南4丁目~南7丁目
 東5条南4丁目~南7丁目
 東6条南4丁目~南6丁目
 東7条南4丁目~南6丁目

東明
 落合町
 癸巳町
 茶志内町
 字美唄

東明町
 我路町
 共練町東
 盤の沢町

の各々一部

拡大エリア②

西2条北5丁目~北8丁目
 西3条北5丁目~北8丁目
 西4条北5丁目~北8丁目
 西5条北5丁目~北7丁目
 西2条南6丁目~南7丁目
 西3条南6丁目~南7丁目
 西4条南3丁目~南7丁目
 西5条南3丁目~南4丁目
 開発町 北美唄町
 沼の内町 一心町
 光珠内町 進徳町
 南美唄町

の各々一部





Hello Hot
BIBAI

ハローホット・ヒバイ



記念式典で式辞を述べる高橋会長



佐々木さん・広澤さん(左から)

8月27日 東日本大震災復興支援 美唄市社会福祉協議会創立60周年記念社会福祉大会

ホテルスエヒロで行われた記念式典では、高橋^{すずむ}将会長が「分かりやすく親しまれ頼りにされる社協を目指し、地域福祉推進活動を続けます」と式辞を述べたほか、長年役員を務める方などへ感謝状が授与されました。今大会は「東日本大震災復興支援」として開催され、受賞者の厚意により記念品は義援金として充当され被災地に送られます。式典終了後には記念講演が開催され、佐々木主浩さんのほか元プロ野球選手として活躍した広澤克実さんが、被災地の現状や自身が野球から学んだことなどについてお話しをされました。



8月21日 ギャラリートーク「兄妹が語る後藤竜二」

市民会館で、後藤さんの兄高田三郎さんと妹小泉のみ子さんが、子ども時代の思い出や、後藤さんの絵本の挿絵に関する秘話などについて語りました



8月26日～31日 北浦晃絵画展「1986～2006」

市民会館で、美唄にゆかりのある北浦さんによる絵画展が行われ、訪れた人は展示されている人物画や風景画などの油絵30点1つひとつを熱心に見入っていました



8月27日 第2回食のフリーマーケット

コスモス通で、地元の新鮮野菜やお花、お米などが販売されたほか、豚汁の無料提供や美しき唄のまちライブが行われるなど、多くの人で賑わいました



8月27日～9月4日 田嶋裕子作陶展 風の記憶&大地の記憶

アルピニアツツア美唄で、風に揺らぐ船や山などをイメージした陶芸約80点が展示されたほか、田嶋さんと陶芸仲間による東日本大震災のチャリティー展も開催されました



9月1日～15日 小柴弘遺作展
市民ふれあいサロンで、今年5月に急逝した小柴さんが描いた油絵やスケッチ画など、山をテーマにした作品28点が展示されました



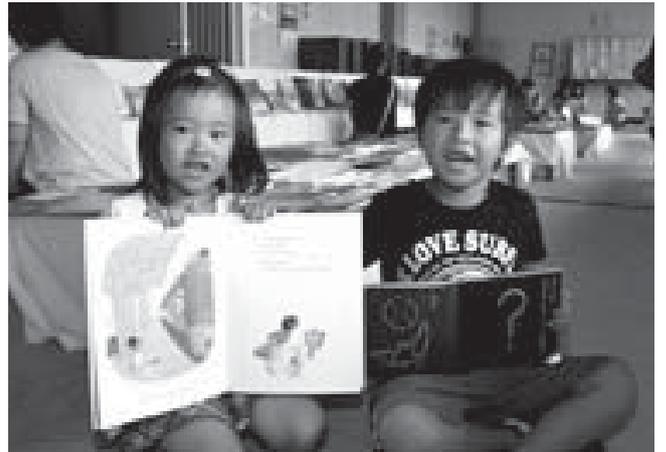
8月30日 防災訓練

ゆたか公園内で、強い地震を想定した防災訓練が行われ、高所や倒壊家屋からの救出作業やボランティアセンターでの受け入れなど、本番さながらの訓練を行いました



9月7日～12日 加藤征治写真展「未知なる序章」
アルテピアッツァ美唄で、空などの風景や古い建造物、動物などのモノクロ写真18枚が展示されました

9月3日 えほんまつり
美唄おやこ劇場主催の「えほんまつり」が市民会館で行われ、約400冊が展示されました



9月7日 救急医療講演会
市民ふれあいサロンで、救急出動件数が増えている現状やいざというときの応急救護処置法などについて約40人が学びました



9月13日 JAびばいと勝サークルKサンクスとの連携商品
9月20日から全道のサークルKサンクスで販売される美唄産のおにぎりセット・とりめし弁当・ハスカップジャムデニッシュの商品説明のため、高橋はるみ知事を表敬訪問しました

お知らせ

記事の掲載を希望される方は、掲載希望月の前月1日までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。催しなどについて、特に記載がないものは無料です。

芸術



- 郷土史料館からのお知らせ
- ① なつかしの映画上映会
 とき 10月20日(木) 正午～15時
 上映映画 ひばりの青春天使
 出演：美空ひばり、エンタツ、アチャコ 藤十郎の恋 出
 演：長谷川和夫
- ② 第26回北海道写真協会美唄支部写真展
 とき 10月20日(木)～30日(日)
- ③ 冬期間は休館します
 11月1日～翌年4月30日まで
 冬期休館しますのでご了承ください。

問合せ 郷土史料館 ☎62-11

10

- アルテピアッツァ美唄からのお知らせ
- ① 第6回アートウェーブ陶&染織展
 とき 10月1日(土)～9日(日)
 ところ ギャラリー
 内容 今年で6回目になる京都造形芸術大学O.Bの皆さんによるグループ展
- ② ぼよん共和国in美唄
 中西圭三チャリティーLIVE
 とき 10月11日(火) 18時30分～
 ところ アートスペース
 内容 「ぼよん共和国プロジェクト」として中西圭三さんが行う東日本大震災チャリティーライブ
 料金 1,000円(前売あり)
- ③ Gift from the sea 2011
 「29の夏と冬」「海の翼と森の翼」
 とき 10月13日(木)～27日(木)
 ところ ギャラリー
 内容 札幌在住の田中由美子さんの個展。TEXTILEを始めて29年、今まで製作した中から自身が選んだ作品を展示
- ④ 森の広場の音楽会
 とき 10月29日(土) 13時～
 ところ アートスペース
 内容 出入り自由の楽しいコンサート。今回もユニセフの活動に協力し、被災者の方々に心を伝える、祈りの音楽会

として開催

- ⑤ こころを彫る授業、白大理石などに自身のこころを彫ることに挑む
 とき 11月5日(土)・6日(日)
 10時～16時
 ところ ストウディオアルテ
 対象 小学5年生以上
 定員 35人
 参加料 白大理石1万5,000円、軽石1万2,000円
 (中学生以下各6,000円引)
 締切 10月30日(日)
 問合せ アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137
- 子育て……
 こども未来課からのお知らせ
- ① 巡回児童相談
 とき 10月19日(水) 10時～16時
 ところ 子育て支援センター
 内容 児童の養育、心理判定健全育成、そのほか子育てに関する相談などについて児童福祉司、判定員、相談員が専門的な立場で相談に応じます
- ② 心も体も温まる野菜力講座
 とき 11月2日(水) 10時～11時30分
 ところ 子育て支援センター
 対象 幼児とその家族
 講師 吉村俊子氏(美唄グリーンツーリズム研究会)
 定員 15組(先着順)
 参加料 大人のみ300円(材料費)



料費)

- 持参するもの エプロン、はし、お皿、おしぼりなど
- ③ 里親制度をご存知ですか
 里親とは、いろいろな事情により家庭で養育できない子どもたちを、その家庭に代わり温かい愛情をもって養育する方のことで、児童福祉法で定められている公的な制度です。
 里親になるために特別な資格は必要ありませんが、子どもが大好きであること、健康的で明るい家庭であることが条件です。また、子どもを養育すると里親手当、子どもの生活費、学校教育費、医療費などが支給されます。詳しくはお問い合わせください。
- 問合せ ①②こども未来課 ☎62-2131 ③こども未来課または岩見沢児童相談所 ☎22-1119
- ポリオワクチン予防接種
 とき 10月13日(木) ①13時～13時30分 ②14時～14時30分
 ところ 保健センター
 対象 生後3カ月～7歳6カ月未満
 持参するもの 母子健康手帳
 予約 10月5日(水)から保健センター窓口または電話
 申込・問合せ 保健センター ☎62-1173へ

スポーツ……



- ゆりん館主催美唄市パークゴルフ場ラストコールド杯
 とき 10月26日(水) 受付8時20分(雨天決行)
 ところ 美唄市パークゴルフ場
 定員 120人(先着順)
 参加料 2,000円(当日受付・プレー料込)
 競技方法 男女別27Hストロークプレー・グロス方式
 申込・問合せ 10月19日(水)までに美唄市パークゴルフ場 ☎63-3359へ

第26回市民バレーボールまつり



- とき 11月6日(日) 9時～
 ところ 総合体育館
 参加資格 市内外を問わず6人以上で構成されたチーム
 参加料 2,000円
 申込・問合せ 11月1日(火)までに美唄バレーボール協会・杉本(地域経営室広報情報グループ内) ☎63-0113へ



10月の保育所開放事業

事前申込が必要です

	三井美唄 保育所 一緒に遊ぼう会	西保育所 どんぐりっこ クラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	18日(火) 10時～ 11時20分	4日(火)・25日(火) 10時～ 11時15分	毎週金曜日 10時15分～ 11時15分	26日(火) 10時～ 11時15分
内容	焼芋	4日...保育所の周 りの秋を見つけに 行こう 25日...おにぎり作 り(エプロン、パ ンダナをご持参く ださい)	年齢別クラスの あそびに参加 1・2歳児 はおやつ持参。	室内あそび
対象 定員	生後3カ月か らどなたでも (15組程度)	子育て中の方 だけでなく、地 域の方も気軽にお 越しください	どなたでも	どなたでも (15組程度)
申込 問合せ	☎62-1042	☎64-2617	☎62-4459	☎63-4648

はみんぐ 10月の子育ての広場

利用時間
9:30～16:30



行事名	と き
ほっぷ(0・1歳児優先の日)	毎週火曜日 13:00～16:30
すてつぷ(2・3歳児優先の日)	毎週木曜日 13:00～16:30
じゃんぷ(4歳児以上優先の日)	毎週金曜日 13:00～16:30
うえるかむでい(初めての方優先の日)	4日(火) 9:30～16:30
スライム遊び(ビニール袋・タオル持参、汚れてもよい服装でお越しください)	5日(火) 10:00～11:00
幼児向けおはなしの会	6日(休) 10:30～11:00
おおきくなったかな(身長・体重測定)	17日(月) 9:30～16:30
お話し会	19日(火) 10:00～11:00
休日開館日	23日(日) 9:30～16:30
中央保育所へ行こう	26日(火) 10:00～11:00
お誕生会(お祝いを希望する親子は25日(火)までに申込ください)	27日(休) 11:30～15:00

印がついているものは、事前申込が必要です。



ところ 子育て支援センター「はみんぐ」 対 象 就学前の幼児と保護者
 問合せ 子育ての広場 ☎62-2131 療育広場直通 ☎62-3335
 子育て支援センター代表 ☎62-3147 ㊚62-1088
 ✉kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jp

育児の相談は ☎62-2131 または上記メールへお気軽にどうぞ

資格



後期技能検定

受付期間 10月3日(月)～14日(金)

受検資格

特級: 1級または単一等級
 取得後5年以上の実務経験が
 ある方

1級: 7年以上、または2
 級取得後2年以上の実務経験
 がある方

単一等級: 3年以上の実務
 経験がある方

2級: 2年以上の実務経験
 がある方または3級取得者

3級: 半年以上の実務経験
 がある方、または該当する科
 目で職業訓練・各種学校の在
 校生を含む

実施種目 機械保全・配管・鉄
 筋施工・建築大工 など

申込・問合せ 空知地方技能訓
 練協会 ☎0125-24-18
 80へ

狩猟をされようとする方々へ

① 狩猟試験予備講習

とき 11月6日(日) 9時～16時
 30分

ところ 岩見沢市民会館(岩
 見沢市9条西4丁目)

受講料 第1種 7,500円
 テキスト代込、わな5,000円
 第1種と同時にわなを受講さ

れる場合は1万円。

受付 10月11日(火)～11月3日(祝)

② 狩猟試験

とき 11月13日(日) 9時～
 ところ 空知総合振興局(岩
 見沢市8条西5丁目)

問合せ 空知猟政協議会 ☎25-
 5768(火・木曜日)

講習



第4級アマチュア無線技士養成
 課程講習会

とき 10月29日(土) 30日(日)

ところ 地域人材開発センタ
 ー 定員 50人(先着順)

受講料 2万2,750円
 申込・問合せ 10月20日(休)ま
 で

に美唄アマチュア無線クラブ・
 和田 ☎090-3770-1
 001へ

赤十字からのお知らせ

① 赤十字奉仕団スキーパトロ
 ー資格取得養成講習説明会

とき 10月7日(金) 18時～
 対象 SAJ2級以上で、平
 成24年1月1日現在で満20歳
 以上の方

② 赤十字救急法基礎講習

とき 10月30日(日) 8時45分～
 14時40分(予定)

内容 心肺蘇生法とAED(自
 動体外式除細動器)の取り扱い
 対象 15歳以上

③ 赤十字救急法救急員養成講習

とき 11月3日(祝) 6日(日)
 8時45分～17時50分(予定)

内容 急病人やけが人に対す
 る応急手当法

対象 赤十字救急法基礎講習
 修了者認定証(発行日から3
 年以内)を有する方

ところ ①ピパオイの里プラザ
 ②市役所

定員 ②③各20人(先着順)
 受講料 ②③各1,500円
 (教材費など)

締切 ②③いずれも10月14日(金)
 申込・問合せ 日赤美唄市地区
 (生活環境課生活交通グル
 ープ内) ☎62-3142へ

料理講習会



ホクレン牛乳・乳製品を使っ
 た料理に挑戦しませんか。

とき 10月26日(水) 10時～正午
 ところ 市民会館

定員 30人(先着順)
 申込・問合せ 美唄消費者協会
 ☎62-4500(月・火・木・
 金曜日、10時～15時)へ

今年最後のヘルシーウォーキング

とき 10月14日(金) 10時 旭公園集合
(雨天時は保健センターで皆勤表彰式を実施)

コース 東明公園紅葉狩りコース
持参するもの 飲み物、帽子、タオル、あればスタンプ帳 など

問合せ 保健センター ☎ 62-1173

今までのヘルシーウォーキングに欠かさず参加している堀口元良さん(91歳)

長年ウォーキングを続けているため、今でも足が丈夫なことが自慢です。皆さんも健康づくりのために一緒に歩きませんか？



催し

第38回消費生活展

「生活を再点検しよう」

とき 10月5日(水) 10時~16時
ところ 市民ふれあいサロン

テーマ 食、地産地消で食の

安全を 環境、原子力発電

に頼らない暮らしを

相談、高齢者の消費者被害

を防ごう！

内容 パネル・持ち寄り食

品展示 体験コーナー(チラシで作る小物入れ) リサイ

クル回収(綿50%以上の古

衣料・使用済み割りばし)

試食コーナー(米粉で作った

黒糖蒸しパン) 10時~15時

ちびっ子餅つき大会 14時~

15時



15時 ほか

問合せ 美唄消費者協会 ☎ 62-

4500(月・火・木・金曜日、

10時~15時)

美唄市婦人団体連絡協議会

第57回美唄市女性大会

男女問わずどなたでもご参加

ください。

とき 10月12日(水) 13時20分~

ところ 総合福祉センター

演題 皮膚の老化とどう向き

合つか

講師 山本明美氏(旭川医科

大学准教授)

問合せ 生涯学習課生涯学習グ

ループ ☎ 62-3132

地域安全大会

犯罪や事故のない明るく住み

生涯学習課からの お知らせ

申込・問合せ 生涯学習課生涯学習グループ ☎ 62-3132へ

びばい市民カレッジ 体験入学生募集

とき ①10月14日(金) 13時30分~15時
②10月18日(火) 18時~19時30分
③10月26日(水) 18時~19時30分

ところ ピパオイの里プラザ

講義・講師

- ①なぜ人の世は住みにくいのか？
高橋義博氏(専修大学北海道短期大学教授)
- ②そば打ち体験(材料費500円がかかります)
山本良明氏(北海道そば研究会副会長)
- ③米軍占領下の「原爆の図」美唄展
-子どもたちの1枚の集合写真から-
白戸仁康氏(北海道史研究協議会理事)

桜井邸で楽しむ「落語会」 林家卯三郎ひとり会

とき 10月14日(金) 19時~
ところ 旧桜井家住宅
入場料 一般2,000円
小学生~高校生500円
入場券取扱 市民会館、市役所売店
主催 桜井邸で楽しむ会実行委員会
問合せ 三枝 ☎ 090-9510-2227

よい街づくりを目指し、交通安全や防犯意識の高揚を図るため開催します。

とき 10月12日(水) 15時~

ところ 市民会館

内容 地域安全に関する講話

地域安全宣言、道警カラーガード隊、劇団WA寸劇 ほか

問合せ 生活環境課生活交通グ

ループ ☎ 62-3148

65歳からの知力体力アップ教室

クッキングや習字などの創作

活動、テニソンなどの運動体験

で心も体もリフレッシュしませ

んか。クッキング初心者の男性

もお気軽にご参加ください。

とき 10月13日(木)~平成24年

2月までの午前中(月2回程度)

内容により時間帯が変わる場

合があります。

ところ 保健センター、総合体

育館、温水プールなど

内容 習字、クッキング、テ

ニソン、水中ウォーキング、

体力測定など

対象 おおよそ65~74歳の方

申込・問合せ 10月7日(金)まで

に保健センター ☎ 62-1173へ

エコ&ピース助け合いバザー

昨今の不況の中、生活を守り

助け合うため、家庭にあるもの

を持ち寄ってバザーを開催しま

す。手作り小物・野菜・日用雑

貨・衣類など豊富な品揃えでお

待ちしていますので、ぜひお越

しください。収益の一部は社会

福祉協議会へ寄附します。

ところ 東4条福祉会館

問合せ エコ&ピース助け合い

バザー実行委員会・工藤 ☎ 62-

7255

美唄おやこ劇場スポーツ大会

とき 10月29日(土) 9時30分~

ところ 体育センター

内容 親子で楽しむレクリエー

ション

持参するもの 上靴

問合せ 美唄おやこ劇場 ☎ 64-

4879(水・金曜日9時~14時)

美唄尚栄高校チャレンジショップ

営業手続きや広告の配布、商

品の仕入れなど、実社会での体

験を通して商売のノウハウを学

び、商店街の活性化や生徒の視

野を広げることを目的とした手

2011.10 14

講演会

子どもを伸ばす共有コーチング

子どものやる気と行動を引き出すコミュニケーション方法をお教えします。幼児から思春期のお子さんの子育てに関するヒントが満載。多くの皆さんのお越しをお待ちしています。

とき 11月11日(金) 18時～20時
ところ 総合福祉センター

講師

石川尚子氏
(生涯学習キャリア
コンサルタント・
教育機関講師)



そのほか

託児あります(要申込)
申込・問合せ
10月31日(月)までにこども未来課
62-2131へ

第5回
ビバおはなし
フェスティバル

楽しい人形劇や絵本の読みきかせのほか、腹話術もありますよ!

とき 10月23日(日) 10時～12時20分
ところ 市民会館
内容 市内サークルによる人形劇や読みきかせのほか、記念公演として人形劇団ブランコ・寺尾邦宏さんによる人形劇や腹話術 など
入場料 4歳以上300円(前売り券あり)
主催 ビバおはなしフェスティバル実行委員会
問合せ 子育て支援センター・和田または石垣 62-2131

インターネット公売で市有地を売却します
場所 大通東1条南4丁目80番34 ほか
インターネット受付期間
10月24日(月)～11月11日(金)
詳しくは市のホームページをご覧ください。
問合せ 契約管財課契約管財グループ 62-3136

ヤレンジョップを開催します。
とき 10月14日(金) 10時～13時
ところ コアビバイ特設会場
取り扱い商品などについてはお問い合わせください。
問合せ 同校・佐藤、山下または国枝 64-2275
美唄市民合唱団第23回定期演奏会
とき 10月2日(日) 14時30分～
ところ 市民会館
曲目 カリンカ、アムール河の波、夢みたものは ほか
問合せ 小山内 62-6700
美唄中学校吹奏楽部
第16回演奏会
とき 10月29日(土) 14時～
ところ 市民会館
曲目 管楽器のための「古典

幻想曲」ほか
問合せ 美唄中学校・橋本 63-4211
第20回三師会講演会
とき 10月29日(土) 14時～15時
ところ 市民ふれあいサロン
演題 自宅でできる感染予防
講師 背古知良氏(ミネノブ薬局薬剤師)
問合せ 美唄市医師会 62-3451
知恵袋・おばあちゃんに教わる
わら草履作り
宮島沼周辺に住む方々と、冬水田んぼの稲わらを使ってわら草履を作ります。
とき 11月3日(祝) 10時～16時
ところ 宮島沼水鳥・湿地セン

ター
定員 20人(先着順)
持参するもの 霧吹き、はさみ、弁当、おやつ、飲み物
申込・問合せ 10月30日(日)までに宮島沼水鳥・湿地センター 66-5066へ
美唄土木技術者会写真パネル展
地域経済や雇用を支える公共土木工事の写真パネル展を開催します。また、当会では社会貢献活動にも積極的に取り組んでいます。皆さんぜひご覧ください。
とき ①10月1日(土)～10日(祝) ②10月11日(火)～20日(木)
ところ ①コープさっぽろびばい店 ②市役所1階ロビー
問合せ 美唄土木技術者会(谷村工業株内) 62-3330

市役所から
平成23年度美唄市議会報告会を開催します
市議会議員選挙の改選後初となる議会報告会をつぎのとおり開催しますので、多くの皆様のご来場をお待ちしています。
とき 10月17日(月)～24日(月) (土・日曜日を除く)
ところ・内容 町内会などを通じてご案内するほか、市のホームページでもお知らせします
問合せ 議会事務局 63-0141
10月17日～23日は秋の行政相談週間
行政相談委員は国などの仕事についての苦情や要望、意見を

お受けし助言や改善を図っていただきます。市では秋の行政相談週間にちなみ、行政相談所を開設しますので気軽に御尋ねください。
とき 10月18日(火) 13時～15時30分
ところ ふるさとハローワーク
行政相談委員
平田廣行委員 64-2522
川上美樹委員 62-0721
問合せ 地域経営室広報情報グループ 63-0113
公民館桜井邸分館
冬期休館のお知らせ
11月1日～翌年4月30日まで冬期休館しますのでご了承ください。
問合せ 生涯学習課生涯学習グループ 62-3132



「灯台もと暗し」だった魅力を見つけよう！ 南空知再発見バスツアー 参加者募集！

申込・問合せ 地域経営室協働推進グループ
☎62-3137へ

南空知ふるさと市町村圏組合では、南空知9市町それぞれの特色を活かした名地や温泉をめぐるバスツアーを行います。身近だからこそ気付きにくかった魅力を一緒に探しに行きませんか。

夕張の紅葉&レースイの湯バスツアー

とき 10月19日(※) 8時35分市役所前集合
出発...8時45分 帰着...17時10分

ところ 夕張市
内容 滝の上公園・幸せの黄色いハンカチ広場の見学、レースイの湯での温泉入浴および昼食
参加料 大人3,000円、小学生以下2,500円(幸せの黄色いハンカチ広場入場料、レースイの湯入浴料、昼食代、保険料込)
定員 25人(先着順) 定員を超えた場合はキャンセル待ちとなります。
申込期間 10月5日(※)~11日(※) (8時45分~17時15分)

市税等滞納整理強調月間

市では、市税滞納者のいないまちづくりを目標に、10月を、市税等滞納整理強調月間」として、収納推進特別対策本部のもと、市民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料の滞納がある方への納付指導を強化し、差し押さえなどの滞納処分を進めます。納付について皆様のご理解をお願いします。
なお、つぎのとおり夜間納税窓口を開設します。仕事などで日中の納税や来庁が難しい方はぜひ、この機会をご利用ください。
夜間納税窓口開設
とき 10月21日(金)~31日(月)
(土・日曜日を除く) 20時まで
ところ 市役所1階③窓口

問合せ 税務課収納対策グループ

☎62-3141

全道一斉すずらん無料法律相談

とき 10月21日(金) 13時~16時

ところ 市役所2階第2会議室

必ず予約のうえお越しください。

内容 法律相談全般

定員 6人(一人30分を予定)

担当 常谷麻子氏(札幌弁護士会)

申込・問合せ 10月3日(月)から

小寺・松田法律事務所 ☎22-

3380へ

北海道から...



10月から自動車税の滞納処分が強化されます

空知総合振興局では、10月か

ら自動車税の滞納処分を強化し、滞納者の給与・預貯金などの差し押さえを行います。さまざまな事情により自動車税を納付していない方は、必ず空知総合振興局納税課までご連絡ください。
問合せ 空知総合振興局納税課
☎20-0055

個別の労使紛争解決のあつせん北海道労働委員会では、労働条件や労働問題に関する労働者個人と使用者との間の紛争(解雇や未払い賃金など)について公平・中立な立場で助言などを行い、解決のあつせんを行っています。
プライバシーは守られますので、気軽にご利用ください。
問合せ【あつせん申請】北海道労働委員会事務局 ☎011-204-5667

【労働相談】労働相談ホットライン ☎0120-81-6105

知っておきたい検察審査会

検察審査員に選ばれたらご協力を「交通事故や詐欺などの被害にあったのに、検察官がその事件を裁判にかけてくれない」と感じても納得できない「このようなのために、検察官の不起訴処分が正しかったかを審査する機関「検察審査会」があります。

検察審査会では、選挙権を持つ方の中からくじで選ばれた11人が申し立てられた事件を審査します。検察審査員に選ばれたときは住民の代表としてご協力をお願いします。
問合せ 岩見沢検察審査会事務局 ☎22-6650

市内にある北海道所有の土地を売却します
つぎの道有未利用地を一般競争入札により売却します。購入を希望される方はお気軽にお問い合わせください。
物件の種目など 土地・宅地所在地番・面積など

- ①東6条南2丁目1451番 466.659(1997.01㎡)
- ②東6条南1丁目1451番 401.459(1087.06㎡)
- ③西2条南7丁目1370番40 (273.38㎡)
- ④西2条南7丁目1370番90 (273.37㎡)
- ⑤西2条南7丁目1370番91 (273.36㎡)

詳しくは、北海道のホームページ <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/st/zsk/kzi/home/douyuuti-urharai.htm> からご覧いただけます。
入札予定日 11月上旬(10月上旬に最低売却価格などを公告により周知予定)

北海道中央コンピュータ・カレッジ 入学生募集

問合せ ☎ 6 8 ~ 8 6 6 8

募集科

情報処理科(短大併修) マルチメディア情報科

願書受付 10月3日(月)から

AO入学 10月31日(月)まで
 特待生試験入学(前期) 11月21日(月)まで
 特待生推薦入学 12月13日(火)まで
 特待生試験入学(後期) 平成24年3月13日(火)まで
 そのほかの入学区分 平成24年3月30日(金)まで

2年間の総費用(入学金、授業料(一部減額)、教科書代、検定受験料)を25回の月払い(5万4,800円)とする「特別助成入学」も扱っています(定員10人)。

体験入学

とき 10月15日(土) 13時~16時
 内容 学校説明・特待生試験の出題傾向と対策・コンピュータ実習(プログラム・3DCG作成)ほか
 特典 特待生試験過去問題(解答付き)進呈、面接試験免除

問合せ 北海道出納局財産管理課
 財産運用グループ ☎ 011-204-5056

多重債務巡回無料相談

北海道財務局では、クレジットカードや消費者金融からのキャッシングやショッピング、銀行等の各種ローンなど毎月の返済でお悩みの方に対し、整理方法の説明や法律専門家のご案内など、問題解決をお手伝いします。
 とき 10月18日(火) 13時~16時
 ところ 岩見沢市役所1階市民相談室(岩見沢市鳩が丘1丁目)
 持参するもの 契約書(写)、利用代金請求書、取引明細および領収書、住宅ローン

や教育ローンがある方はその借り入れに関する資料

予約 相談日前日までの平日 9時~17時

そのほか 当日相談に来られない場合も電話にて相談を受付けます。問合せ 北海道財務局多重債務者相談窓口 ☎ 011-807-5144

悪質な貸金業者にご注意

貸金業を営む事業者は、財務局長または都道府県知事の登録を受けなければなりません。無登録で貸金業を行う事業者を通称「ヤミ金業者」と言い、容易にお金を借りられるといった広告を出している業者の中には、

既存市営住宅の入居者募集

申込 10月3日(月)~7日(金)まで

団地名	戸数	規模	空室箇所	単身入居可否	エレベータの有無
①ゆたかニュータウン(4階建)	1	3LDK	2階	不可	無
②いなほ団地	1	3DK	平屋	可	無
③進徳東団地	3	3LDK	平屋	不可	無
④有明団地	2	3LDK	3・4階	不可	無
⑤有為団地	1	3LDK	1階	不可	有
シルバーハウジング ⑥ゆたかニュータウン(8階建)	2	2LDK	3・4階	可	有

すべての住居に浴室あり。
 ⑥については65歳以上の単身者、もしくは世帯主が65歳以上で同居親族が60歳以上の方に限り申し込みできます。

入居者資格 ▶入居者全員の月額所得(所得税法の所得額から扶養親族等の控除を行った額)が15万8,000円以下(⑤については11万4,000円以下)の方
 ▶障がい者など裁量階層に該当する場合は21万4,000円以下(⑤については13万9,000円以下)の方
 ▶住民税の納入状況が良好な方 ▶暴力団員でない方
 現在公営住宅(市営・道営住宅)にお住まいの方は、原則申し込みできません。

ペットは飼育できません。
 家賃 所得(収入階層)によって異なります。
 ①⑤⑥について、駐車場を使用される方については、月額2,540円が必要です。
 敷金 家賃の2カ月分
 入居者選定の方法 応募者が募集戸数を上回った場合は、10月下旬(予定)抽選会にて決定
 申込のなかった住宅については、随時公募となります。
 入居時期 11月中旬(予定)
 申込・問合せ 建築住宅課建築住宅グループ ☎ 63-0140へ

そのほか...



美唄登り窯作品受付中
 体験交流館で作陶される場合は10月16日(日)、素焼作品持込の場合は11月6日(日)が締切となっています。



10月1日(土)~12月31日(土)まで、全国一斉に赤い羽根共同募金運動が行われます。被災地の支援活動や私たちのまちの福祉活動

●美唄登り窯「登炎窯」火入れ 11月12日(土) 10時~(予定)
 申込・問合せ 体験交流館 ☎ 63-3332へ

赤い羽根共同募金運動
 地域の福祉 みんなで参加

(福祉施設整備・改修、ボランティア事業や高齢者・障がい者団体への助成など)を支える赤い羽根共同募金にご協力をお願いします。

問合せ 美唄市共同募金委員会 (社会福祉協議会内) ☎ 62-770

無償であげます・ください
 あげます ドラムセット(楽器)

除湿機
 ください ノートパソコン(2台)
 問合せ 生活環境課生活交通グループ ☎ 62-3142

古紙の回収にご協力を



新聞や雑誌、雑がみは、下記の事業所において回収しています。ごみの減量化やリサイクルへのご協力をお願いします。

事業所	主な回収品目		
	新聞	古雑誌	左記以外
菅原商事（美幌市） ☎62-5072			
岩見沢古紙資源センター（岩見沢市） ☎25-0391			
広宣商事（札幌市） ☎011-665-5155			
東豊商会（札幌市） ☎011-752-9713			
ミナミ商会（札幌市） ☎011-788-1212			

表の見方： 回収可能 排出方法に条件あり

事業所によって、回収できる紙の種類やまとめ方、回収方法（町内会単位、各家庭戸別）が異なりますので、詳しくは各事業所に直接お問い合わせください。なお、ごみの処理について不明な点がございましたら、生活環境課環境グループ☎62-3145までご相談ください。

自衛官募集

問合せ 市役所総務課総務グループ☎62-3131
岩見沢地域事務所☎23-5514

募集種目	陸上自衛隊高等工科学校生徒
資格	平成24年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子で、中学校卒業者または中等教育学校の前期課程修了者（見込み含む）
受付期間	11月1日（火）～平成24年1月6日（金）

新市町村振興宝くじ

オータムジャンボ宝くじ発売中

1等・前後賞あわせて
2億5,000万円

10/14（金）まで

当たり実感のある少額賞金も豊富！

ただし、売切れ次第
販売終了！

宝くじの収益金は
市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます

抽せん日 10月21日（金）

「びばい百景」を募集しています！

応募・問合せ
観光交流課観光交流グループ
☎63-0112へ

あなたのお気に入りの風景をお寄せください

あなたのお気に入りの風景を写真に撮り、コメントを添えて「びばい百景」としてご応募ください。
応募写真は、市のホームページをはじめ広報活動などで使用するほか、観光施策の参考にさせていただきます。

応募方法

市内の風景をデジタルカメラなどで撮影したデータに、住所、氏名（ニックネーム可）、連絡先、撮影日時、撮影場所、コメントを添えて✉kouryu@city.bibai.lg.jpへ送信、郵送（住所などは20ページをご覧ください）持参のいずれかで応募してください

詳しくはびばい百景専用ホームページ <http://www.city.bibai.hokkaido.jp/2010/06/2513>をご覧ください。

募集期間 10月1日（土）～平成24年3月16日（金）まで



昨年度
応募作品

星夜に燃ゆ（セイヤニモコ）

撮影者：本部長さん

撮影場所：炭鉱メモリアル森林公園

同時開催企画

「写真家・上原稔と紅葉の美唄を歩く～美しい写真講座～」

札幌在住のプロカメラマンであり、写真教室の講師として雑誌などでも著名な上原稔氏を招いて「あなたのカメラで、美唄の景観をこんなに素敵に撮ることができる！」をテーマに、まちを歩きながら基本的なカメラ操作と美唄の景観を美しく撮るテクニックを学びます。

そこで撮れたベストショットを「びばい百景2012」に応募していただきます。

定員 20人 参加料 1,000円

本講座は、11月1日（火）・3日（祝）・4日（金）の晴天の日のいずれか1日のみ開催します。

詳細は観光交流課
またはインターネットで
「びばい百景2011」を
検索！！

これが青春だーっ!!

グー・チョキ・パー実行委員

平成21年の結成から3年目を迎える私たち「グー・チョキ・パー」は、中央小学校区の子どもたちに「ご飯をおいしく食べ、よく運動して元気なからだを作ってほしい」「たくさんの経験を通して元気な心を養ってほしい」という願いを持って活動している実行委員会です。

主な活動として年に3回、夏の遠足・秋の親子クッキング・冬の遊びを行っており、参加する子どもたちと保護者の皆さんの生き生きとした姿に、私たちもパワーをもらっています。来年1月には「冬もからだを動かして遊ぼう!!」を予定してい



ますので、中央小学校区のお子さんと保護者の皆さんの参加をお待ちしています。

そして、実行委員になり、私たちと一緒に活動して下さる方を募集中です!!興味のある方は保健センターまでお問い合わせください。

(保健センター ☎ 62-1173)

ガンバ・ピバイ

第36回ソフトテニス札幌選手権大会
7月31日/札幌市
【女子】ハテランA▽3位:鈴木キ又子・川西
第28回コーセン杯全道小学生ソフトテニス当麻大会 8月21日/当麻町
【男子】△4年以下▽1位:関陸斗(中央)・蝦名海飛(同)
第36回グランドベテランソフトテニス北海道大会 8月28日/札幌市
【女子】△鶴ブロック▽2位:鈴木キ又子・本間 △シニア50▽3位:奥山敏子・伊藤和枝



擬態「壁」

第22回でんすけカップ全道壮年・家庭婦人ソフトテニス大会
8月28日/当麻町
【婦人一部】3位:奥山敏子・伊藤和枝
第96回一科展
8月31日/9月12日/東京都
△彫刻の部入選:本田俊朗

第29回北海道秋季ソフトテニス選手権 9月4日/砂川市
【女子】△シニア65▽2位:鈴木キ又子・本間 △シニア50▽3位:奥山敏子・伊藤和枝
グレンツェンピアノコンクール
9月11日/札幌市
△小学3・4年生Bコース▽銅賞:宮川光(中央) 全国大会出場
秋季親善パークゴルフ大会
9月11日/たすさえパークゴルフ場
【男子】1位:伊藤茂
【女子】1位:鈴木令子

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成绩をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けた方を掲載しています。
(寄せられた情報をもとに掲載しています。広報情報グループへ情報をお寄せください)

講習

コンピュータ・カレッジ

申込・問合せ ☎ 68-8668へ

講習名	とき	定員・受講料	締切
無料セミナー エクセルの基礎を学習 (データ入力)	10月11日(火) 18時~19時		10月7日(金)

コンピュータサービス技能評価試験

とき 11月19日(土) 10時~
試験部門 ワープロ部門、表計算部門 ほか
受験料 各部門 3級...5,100円、2級...6,400円
締切 10月28日(金)

地域人材開発センター

申込・問合せ ☎ 63-4218へ

講習名	とき	定員・受講料	締切
はじめてのパソコン講座 パソコンの基本操作と文字入力 対象 60歳以上の初心者	10月17日~28日 (月・金曜日) 全4回 9時~正午		10月11日(火)
はじめてのワード講座 ワードの基本操作を学習 対象 60歳以上で、パソコンの基本操作(マウス操作や文字入力など)が可能な方	10月31日~11月11日 (月・金曜日) 全4回 9時~正午	各20人 各6,000円 (1時間あたり500円)	10月24日(月)
はじめてのエクセル講座 エクセルの基本操作を学習 対象 60歳以上で、パソコンの基本操作(マウス操作や文字入力など)が可能な方	11月14日~25日 (月・金曜日) 全4回 9時~正午		11月7日(月)

受講料には消費税、テキスト代を含みます。

明日の健康

ふるえについて

美唄市医師会・奥水修一

今回は「ふるえ」について皆さんにご紹介します。



自分の意志に反して体の一部がふるえ、医学用語で「振戦」と言います。振戦は大まかに分けて①本態性振戦②小脳性振戦③パーキンソン振戦の3つがあります。①本態性振戦：最もよく見られるふるえで、主に手や頭で見られます。字を書くときや箸を持ったときなど、何か動作をするときや一定の姿勢を保つときにふるえが目立ち、生活に不自由することもあります。ご年配の方で頭をリズムカルに振っていらっしゃる方がいますが、多くがこの本態性振戦で、心配な病気ではないことが多いようです。ただし、生活に支障が出るようであれば、ふるえを調整するお薬を飲んでいただくこともあります。

②小脳性振戦：脳の一部の「小脳」という部分の異常により起こるふるえです。小脳は体の動きをスムーズに調整する働きがあり、ここに異常が起ると、言葉がもつれる・真つすぐに歩けなくなるといった症状が出ます（分かりやすく言うと、お酒に酔ったときのような状態です）。診察の際は、目標物に指を近づけていただきませんが、うまく指が目標物に到達せず、揺れるような動きになります。このような場合、脳梗塞などさまざまな原因が考えられ、詳しい検査が必要となります。

③パーキンソン振戦：文字どおり、パーキンソン病で見られるふるえです。①のように一定の動作や姿勢を保っているときに見られるのではなく、安静にしているとき（静止時）にふるえが目立つのが特徴で、動作を始めるるとふるえはむしろ少なくなり、全体的に動作がゆっくりになる・転びやすくなるといった症状を伴うこともあります。以上のほか、甲状腺機能の異常（ホルモンの過剰分泌）など、内科の病気で起こるふるえもあります。気になるふるえがありましたら、ぜひ一度医療機関にご相談ください。（執筆者紹介／市立美唄病院神経内科医長）

市民文芸

川柳

労働の代価軍手に開けた穴
労働の汗に背いた不況風
検診日かえりは弾む靴の音
久々の再会はずむ国訛り
労り合つ心に明日の灯がともる
苦労とも思わず過ぎた子育て期
長寿への迷路ボツクリ寺探す

林 勝義
土屋裕子
星野みどり
本田俊朗
桜井キヌ
山口すみを
多田米子



施設の開館日および開館時間

郷土史料館 ☎62-111 0
開館時間 9時～17時 休館日 月・火曜日

アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137
開館時間 9時～17時
休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

総合体育館 ☎62-6500
開館時間 9時～21時
休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

温水プール ☎64-4522
開館時間 火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時
休館日 月曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

体育センター ☎62-5776
開館時間 月曜日9時～16時、水～日曜日9時～20時45分
休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066
開館時間 9時～17時
休館日 月曜日（祝日は除く）、祝日の翌日
9月下旬～10月中旬（マガン飛来時期）
開館時間 9時～18時30分 休館日 なし

美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号
☎0126-62-3131（代表）
☎0126-62-1088
市役所専用郵便番号（住所不要）
〒072-8660 美唄市役所 課
美唄市ホームページ
<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/>
美唄市ホームページ（携帯用）
<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/mb/>

図書館へ行こう

2F ミニコーナー 11月29日(木)まで

テーマは「江戸のくらし」です。江戸時代の人々の暮らしや歴史、時代背景などについて書かれた本を展示・貸し出します。

後藤竜二さんの本を紹介します

算数病院事件

算数病院は「みんな算数ができるように」と、とも子先生が発明した病院です。楽しくて、わくわくして、人なつかしくなる物語！（5年3組事件シリーズ）



てんこうせいのでんとう虫（小泉み子 / 絵）

1年3組に女の子が転校してきたんだよ。たったひとりて、きたんだよ。わるくいわれても、ぜんぜんへいき。がんばれ、ふとめの女の子たち！



10月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

■は休館日

おはなしの会（8日）、
金ようおはなし会（28日）は、
10時30分から児童室で行います。

携帯電話からの
アクセスはコチラ



<http://db.net-bibai.co.jp/bibai/k/>

市立図書館 美唄市立図書館 検索 ☎63-4802 ☎63-3555
<http://db.net-bibai.co.jp/bibai/>

開館時間 火・金～日曜日、祝日（祝日が月曜日の日を除く）10時～18時
水・木曜日 10時～19時（祝日に当たるときは18時）



発行日 / 平成23年10月1日
発行 / 美唄市...第243号（通巻1148号）
編集 / 総務部地域経営室
E-mail / kouhoujouhou@city.bibai.lg.jp
印刷 / 岸山印刷株式会社

美唄市の人口

（8月末現在）

男 12,210人（内29） 世帯数 12,613世帯（内44）
女 13,624人（内37）
計 25,834人（内66） （ ）は外国人登録者数